

百花齊放圖集

АЛЬБОМ КАРТИН
„ПУСТЬ РАСЦВЕТАЮТ СТО ЦВЕТОВ“

A COLLECTION OF PICTURES ON
“A HUNDRED FLOWERS BLOOM”

EINE BILDER-SAMMLUNG VON:
„HUNDERT BLUMEN BLÜHEN“

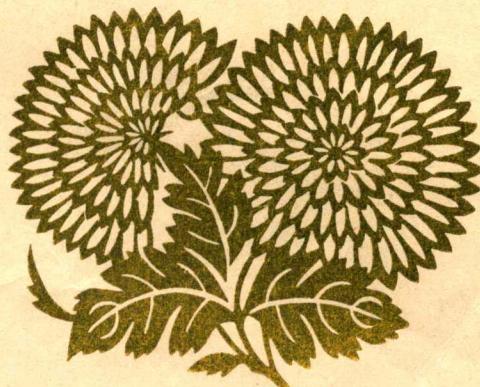


百花齊放圖集

АЛЬБОМ КАРТИН
„ПУСТЬ РАСЦВЕТАЮТ СТО ЦВЕТОВ“

A COLLECTION OF PICTURES ON
“A HUNDRED FLOWERS BLOOM”

EINE BILDER-SAMMLUNG VON:
„HUNDERT BLUMEN BLÜHEN“



百花齐放图集

郭沫若 作詩

百花齐放图集創作組

张吉根 范金富 等集体創作
吳山 喻繼高

*

江苏省书刊出版营业許可证出〇〇四号

江苏文泰出版社出版

南京湖南路十一号

江苏新华印刷厂印刷 南京前进印刷厂裝訂

江苏省新华书店发行

*

开本 787×1092 精1/10 印张 21 4/5

一九五九年四月第一版 一九五九年十一月南京第二次印刷

印数 651—1,650

统一书号： 8141·602

定 价：二十五元

郭沫若

作詩

百花齐放图集創作組 剪紙

СТИХИ ГО МО-ЖО

ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ВЫРЕЗКИ ИЗ БУМАГ

КОЛЛЕКТИВА РАБОТНИКОВ ПО СОЗДАНИЮ

АЛЬБОМА КАРТИН „ПУСТЬ РАСЦВЕТАЮТ СТО ЦВЕТОВ“

POEMS WRITTEN BY KUO MO-JO

PAPER-CUTTINGS DONE BY THE PRODUCTION TEAM

OF "A HUNDRED FLOWERS BLOOM" COLLECTION

GEDICHTE VON KUO MO-JO

SCHERENSCHNITTE VON DEM KOLLEKTIV

FÜR DIE SCHERENSCHNITTSAMMLUNG

„HUNDERT BLUMEN BLÜHEN“



江蘇文藝出版社 出版

ИЗДАН ИЗДАТЕЛЬСТВОМ ЛИТЕРАТУРЫ
И ИСКУССТВА В ЦЗЯНСУ

PUBLISHED BY KIANGSU LITERATURE
AND ART PUBLISHING HOUSE

HERAUSGEBER: VERLAG FÜR LITERATUR
UND KUNST DER PROVINZ KIANGSU

題解

舊說東風似金剪。
今看金剪逐東風。
石船亦放翻弦樣。
管絃千紅慶大同。

邵沫若

一九五九年三月廿八日



序　　言

中国共产党的“百花齐放、百家爭鳴”的方針，促进了我国艺术的发展，科学的进步，社会主义文化的繁荣。

郭沫若同志所写的“百花齐放”詩集，是对党的方針的歌頌，也是对时代的歌頌。他在詩集的后記里說：“感謝全国生产大跃进的东风，这东风一吹，便使百花齐放了。”过去，我国有些詩人写的歌咏百花的詩篇，只写了花的嬌艳，花的嫋媚，花迎风承露的姿态，花浴日凌霜的性格，这样的詩是不能与郭沫若同志的詩相比拟的。郭沫若同志的詩借百花自語，反映了今天光輝灿烂、充滿理想的偉大現實。

南京剪紙艺人和美术工作同志受了郭沫若同志“百花齐放”詩集的启发，同样出于歌頌党、歌頌时代的要求，就以郭沫若同志的詩篇为依据，用剪紙形式創作了“百花齐放图集”。

南京剪紙原是由“喜花”发展而来，具有健康、純朴而丰满的艺术风格，一向为广大人民所喜爱。解放以后，在党的领导下，南京剪紙艺术又不断有所革新。这次由于剪紙艺人和美术工作同志的亲密合作，仔細研究了郭沫若同志詩作的精神以及百花的神态，就創造出了更新更美的作品。

郭沫若同志在写詩的时候，有很多朋友帮了他的忙，他沒有把他的詩作看做个人劳动的成果，他感謝所有在写作上帮助过他以至抄写、排印、校对、閱讀的“一切朋友”。这本“百花齐放图集”就更不是个別人劳动的成果，而是集体的創作。这里不仅有南京民間工艺社剪紙艺人和江苏省美术馆陈列館、江苏省国画院部分同志的劳动，而且有植物学家、翻譯家、图书馆工作者和印刷工人等許多同志的劳动。当然，郭沫若同志以及他所感謝的那許多同志的劳动，也都凝結在这里。郭沫若同志还为这本书写了书名，專門作了題辭。这一切都表明：高度协作，集体劳动，亲密團結，正是我們时代的特点。

我們歌頌在党的领导下全国生产大跃进，我們歌頌文化艺术园地上普遍出現的百花齐放的繁荣景象。

江苏文艺出版社編輯部

一九五九年四月

目 录

牡 丹 <i>Paeonia suffruticosa</i> Andr.	1
水仙花 <i>Narcissus</i> L.	2
仙客来 <i>Cyclamen persicum</i> Mill.	3
芍 药 <i>Paeonia albiflora</i> Pall.	4
迎春花 <i>Jasminum nudiflorum</i> Lindl.	5
西府海棠 <i>Malus micromalus</i> Makino	6
蒲公英 <i>Taraxacum mongolicum</i> Hand.-Mazz.	7
櫻 花 <i>Prunus serrulata</i> Lindl.	8
十样錦 <i>Gladiolus gandavensis</i> Van Houtte	9
死不了 <i>Portulaca oleracea</i> L.	10
打破碗花花 <i>Anemone hupehensis</i> Lemoine	11
夹竹桃 <i>Nerium indicum</i> Mill.	12
梨 花 <i>Pyrus</i> L.	13
荷 花 <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn.	14
睡 莲 <i>Nymphaea hybrida</i> Hort.	15
月光花 <i>Calonyction aculeatum</i> House	16
馬蹄蓮 <i>Zantedeschia aethiopica</i> Spreng.	17
荷包牡丹 <i>Dicentra spectabilis</i> Lemaire	18
十姊妹 <i>Rosa multiflora</i> var. <i>platyphylla</i> Thory.	19
十里香 <i>Rosa multiflora</i> Thunb.	20
月季花 <i>Rosa chinensis</i> Jacq.	21
玫瑰花 <i>Rosa rugosa</i> Thunb.	22
麝香豌豆 <i>Lathyrus odoratus</i> L.	23

棣棠花	<i>Kerria japonica</i> DC.	24
淡竹叶	<i>Commelina communis</i> L.	25
黃瓜花	<i>Cucumis sativus</i> L.	26
短日照菊	<i>Chrysanthemum morifolium</i> Ramatuelle	27
郁金香	<i>Tulipa gesneriana</i> L.	28
吊金鉢	<i>Fuchsia hybrida</i> Voss.	29
玉簪花	<i>Hosta plantaginea</i> Aschers.	30
晚香玉	<i>Polianthus tuberosa</i> L.	31
夜来香	<i>Telosma cordatum</i> (Burm. f.) Merr.	32
決明	<i>Cassia tora</i> L.	33
山茶花	<i>Camellia japonica</i> L.	34
茶花	<i>Thea sinensis</i> L.	35
桂花	<i>Osmanthus fragrans</i> Lour.	36
紫荆花	<i>Cercis chinensis</i> Bge.	37
紫薇花	<i>Lagerstroemia indica</i> L.	38
杜鵑花	<i>Rhododendron simsii</i> Planch.	39
石楠花	<i>Erica</i> L.	40
丁香花	<i>Syringa</i> L.	41
榆叶梅	<i>Prunus triloba</i> Lindl.	42
荼蘼	<i>Rosa rubus</i> Lev. & Van.	43
白兰花	<i>Michelia alba</i> DC.	44
玉兰	<i>Magnolia denudata</i> Desr.	45
木笔	<i>Magnolia liliiflora</i> Desr.	46
大山朴	<i>Magnolia grandiflora</i> L.	47
凌霄花	<i>Campsis chinensis</i> Voss.	48
紫藤	<i>Wisteria sinensis</i> Sweet.	49
洋槐	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	50

石榴花 <i>Punica granatum</i> L.	51
凤凰花 <i>Delonix regia</i> Raf.	52
馬纓花 <i>Albizzia julibrissin</i> Durazz.	53
含羞草 <i>Mimosa pudica</i> L.	54
罌粟花 <i>Papaver somniferum</i> L.	55
向日葵 <i>Helianthus annuus</i> L.	56
百合花 <i>Lilium</i> L.	57
山丹丹 <i>Lilium concolor</i> Salisb.	58
木芙蓉 <i>Hibiscus mutabilis</i> L.	59
铁干海棠 <i>Chaenomeles lagenaria</i> Koidz.	60
攀枝花 <i>Bombax malabaricum</i> DC.	61
萱 草 <i>Hemerocallis</i> L.	62
石 蒜 <i>Lycoris radiata</i> Herb.	63
玉蝉花 <i>Iris</i> L.	64
牵牛花 <i>Pharbitis purpurea</i> Voigt.	65
美人蕉 <i>Canna</i> L.	66
柳穿魚 <i>Antirrhinum majus</i> L.	67
鳩冠花 <i>Celosia cristata</i> L.	68
扫帚梅 <i>Cosmos bipinnatus</i> Cav.	69
僧鞋菊 <i>Aconitum napellus</i> L.	70
绣 球 <i>Lantana camara</i> L.	71
洋綉球 <i>Pelargonium zonale</i> Willd.	72
千叶石竹 <i>Dianthus caryophyllus</i> L.	73
雁来紅 <i>Amaranthus tricolor</i> L.	74
桔梗花 <i>Platycodon grandiflorum</i> A. DC.	75
大丽花 <i>Dahlia</i> Cav.	76
蜀葵花 <i>Althaea rosea</i> Cav.	77

梔子花 <i>Gardenia jasminoides</i> Ellis.	78
腊梅花 <i>Meratia praecox</i> Rehd. & Wils.	79
菜子花 <i>Brassica campestris</i> L.	80
春 兰 <i>Cymbidium virescens</i> Lindl.	81
二月蓝 <i>Orychophragmus violaceus</i> Schulz.	82
凤仙花 <i>Impatiens balsamina</i> L.	83
虎 刺 <i>Damnacanthus indicus</i> Gaertn.	84
南天竹 <i>Nandina domestica</i> Thunb.	85
茉莉花 <i>Jasminum sambac</i> Ait.	86
紫茉莉 <i>Mirabilis jalapa</i> L.	87
桃 花 <i>Prunus persica</i> Batsch.	88
李 花 <i>Prunus salicina</i> Lindl.	89
杏 花 <i>Prunus armeniaca</i> L.	90
一品紅 <i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.	91
风信子 <i>Hyacinthus orientalis</i> L.	92
柱頂紅 <i>Amaryllis belladonna</i> L.	93
三色堇 <i>Viola tricolor</i> L.	94
单色堇 <i>Viola</i> L.	95
令箭荷花 <i>Nopalxochia Ackermannii</i> Knuth	96
昙 花 <i>Epiphyllum oxypetalum</i> Haworth	97
天鵝蛋 <i>Echinocactus Grusonii</i> Hildmann	98
蒲包花 <i>Calceolaria herbeohybrida</i> Voss.	99
梅 花 <i>Prunus mume</i> Sieb. & Zucc.	100
其他一切花	101



牡 丹

水仙花

碧玉琢成的叶子，銀白色的花，
簡簡單單，清清楚楚，到处为家。
我們倒是反保守、反浪費的先河，
活得省、活得快、活得好、活得多。

人們叫我們是水仙，倒也不錯，
只凭一勺水、几粒石子过活。
我們是促进派，而不是促退派，
年年春节，为大家合唱迎春歌。

2. 水仙花： *Narcissus L.*

水仙属于石蒜科，是球根植物，富有耐寒性。花在十二月到来年三月开放。花冠中心具有蜜槽，雄蕊六个生于花冠的筒部。花有黄色与白色等，品种頗多，花形各不相同。花大者一茎一朵，花小者一茎数朵。副花冠通常是黄色，亦有紅边的。此花可以布置花坛、盆栽或切花。



水仙花

仙客来

請不要說我們來自外洋，
來到中國就成土生土長。
我們衷心地熱愛中國人民，
他們稱呼我們為蘿菔海棠。

我們和秋海棠原是姊妹行，
鮮艳的花瓣反开十分別样。
上海姑娘叫我們是兔子花，
怕是花瓣和兔子耳朵相象。

3. 仙客来：Cyclamen persicum Mill.

仙客来属报春花科，不耐寒，是多年生球根草花。叶柄很长，花梗细长，开花后即变卷曲。花在十一月到来年三月开放，有红、白、淡红、紫等色。因为花瓣和兔子耳朵相象，所以又名兔子花。



仙客来

芍 藥

有人竟貶謫我們為“花之奴”，
我們却不愿受这样的污辱。
委曲生活过了不知多少年，
如今是奴隶翻身，人民作了主。

花开在今天，我們是倍有精神，
发出的一花一叶都是为了人民。
蝴蝶們的午梦睡得来更加輕巧，
蜜蜂們的蜜汁比以前更加清淳。

4. 芍 藥: *Paeonia albiflora* Pall.

芍藥属于毛茛科，是宿根植物，有余容、将离、婪尾春、沒骨花等名称。花在五、六月开放，有紅、粉紅、黃、白等色，而以黃色为最名貴。花形与牡丹相似，但茎不同。此花可用以布置庭园与切花。



芍 药